## Amtliches Mitteilungsblatt des Marktes Dinkelscherben



Jahrgang 65

Donnerstag, den 21. September 2023

Nummer 19



## Wir suchen Verstärkung für unser Team

Der Markt Dinkelscherben sucht eine/n

- Geschäftsleiter/-in (m/w/d)
- Projektleiter/-in Hochbau (m/w/d)
- Technische/r Leiter/-in (m/w/d)
- Mitarbeiter/-in Abwasserentsorgung (m/w/d)

#### Haben Sie Fragen?

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Weikhart zur Verfügung, rufen Sie an: 08292/202-20

#### Interessiert?

Dann senden Sie Ihre Bewerbung bis zum 10.10.2023 an: Markt Dinkelscherben, Personalamt, Augsburger Str. 4 – 6, 86424 Dinkelscherben oder

an personalamt@dinkelscherben.de.

Die ausführlichen Stellenausschreibungen finden Sie auf unserer Homepage unter www.dinkelscherben.info.

www.dinkelscherben.info info@dinkelscherben.de

Reischenau - 2 - Nr. 19/23



#### WAHLBEKANNTMACHUNG zur Landtagswahl und zur Bezirkswahl am 08. Oktober 2023

- 1. Die Wahl dauert von 8 bis 18 Uhr.
- Die Gemeinde ist in 12 allgemeine Stimmbezirke eingeteilt.
   In den Wahlbenachrichtigungen, die den Stimmberechtigten in der Zeit vom 06.09.2023 bis 16.09.2023 zugestellt worden sind, sind der Stimmbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Stimmberechtigten abzustimmen haben.
- 3. Die **Briefwahlvorstände** treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 16:00 Uhr Briefwahlbezirke 21 bis 24 in der Grund- und Mittelschule Dinkelscherben, 2. Stock, Kohlstattstraße 2, 86424 Dinkelscherben zusammen.
- 4. Stimmberechtigte Personen können nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks abstimmen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen sind. Die Stimmberechtigten haben ihre **Wahlbenachrichtigung und** ihren **Personalausweis oder Reisepass** zu den Abstimmungen mitzubringen.

Jede Wählerin/Jeder Wähler hat zwei Stimmen für die Landtagswahl sowie zwei Stimmen für die Bezirkswahl. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln, die der Wählerin/dem Wähler bei Betreten des Wahlraums ausgehändigt werden. Im Einzelnen erhält die Wählerin/der Wähler folgende Stimmzettel:

- einen **kleinen weißen** Stimmzettel zur **Landtagswahl** für die Wahl einer oder eines Stimmkreisabgeordneten (**Erststimme**).
- einen **großen weißen** Stimmzettel zur **Landtagswahl** für die Wahl einer oder eines Wahlkreisabgeordneten (**Zweitstimme**),
- einen **kleinen blauen** Stimmzettel zur **Bezirkswahl** für die Wahl einer Bezirksrätin oder eines Bezirksrats im Stimmkreis (**Erststimme**),
- einen **großen blauen** Stimmzettel zur **Bezirkswahl** für die Wahl einer Bezirksrätin oder eines Bezirksrats im Wahlkreis (**Zweitstimme**).

#### Auf jedem Stimmzettel darf nur eine Stimme abgegeben werden.

Die Wählerin/Der Wähler kennzeichnet durch je ein Kreuz oder auf andere Weise in dem hierfür vorgesehenen Kreis auf dem Stimmzettel mit den **Stimmkreisbewerbern**, welcher Stimmkreisbewerberin/welchem Stimmkreisbewerber, und auf dem Stimmzettel mit den **Wahlkreisbewerbern**, welcher Wahlkreisbewerberin/welchem Wahlkreis-bewerber er/sie seine/ihre Stimme geben will.

Die Stimmzettel müssen von der Wählerin/vom Wähler in einer Wahlkabine bzw. hinter einer Sichtschutzvorrichtung des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und mehrfach so gefaltet werden, dass die Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

- 5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss daran erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Stimmbezirk sind **öffentlich**. Jeder hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
- 6. Stimmberechtigte, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl
  - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des auf dem Wahlschein bezeichneten Stimmkreises oder
  - b) durch Briefwahl

teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** abstimmen will, erhält von der Gemeinde (Verwaltungsgemeinschaft) auf Antrag einen **Wahlschein** mit folgenden Unterlagen:

- je einen Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- je einen Stimmzettel mit den Wahlkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- zwei Stimmzettelumschläge (weiß und blau)
- einen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist, und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief, in dem sich der Wahlschein und die verschlossenen Stimmzettelumschläge (mit den jeweils zugehörigen Stimmzetteln) befinden, bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle **spätestens** am **Wahltag bis 18 Uhr** eingeht.

Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl auszuüben haben, ergeben sich aus dem Merkblatt für die Briefwahl.

7. Jede stimmberechtigte Person kann ihr Stimmrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Stimmrechts durch einen Vertreter anstelle der stimmberechtigten Person ist unzulässig (Art. 3 Abs. 4 LWG). Eine stimmberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der stimmberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der stimmberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (Art. 3 Abs. 5 LWG).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).



#### **Rathaus News**

#### Raumordnungsverfahren Ulm - Augsburg!

Das Raumordnungsverfahren für die geplante Ausbau-/Neubaustrecke der DB Netz AG zwischen Ulm und Augsburg wurde gestartet. 11 prall gefüllte Aktenordner, geschätzte 20 kg Papier, wurden dazu letzte Woche von einem Lieferdienst ins Rathaus gebracht.

Band 1 - Erläuterungsbericht

Band 2 - Anlagen zum Erläuterungsbericht

Band 3 - Pläne zur schalltechnischen Untersuchung 1

Band 4 - Pläne zur Schalltechnischen Untersuchung 2

Band 5 - Pläne zur Schalltechnischen Untersuchung 3

Band 6 - Pläne zur Schalltechnischen Untersuchung 4

Band 7 - Pläne Regionalplanerische Festlegungen

Band 8 - Pläne Umweltgut Mensch - Kultur und Sachgüter

Band 9 - Pläne Umweltgut Tiere Pflanzen biologische Vielfalt

Band 10 - Pläne Umweltgut Wasser - Boden Fläche

Band 11 - Pläne Umweltgut Klima Luft - Landschaft



Parallel dazu gibt es Band 1 bis 11 in digitaler Form auf der Internetseite der Regierung von Schwaben. So bleibt es den Bürgerinnen und Bürgern überlassen, ob sie die Unterlagen nach Terminvereinbarung im Rathaus einsehen möchten oder das digitale Angebot nutzen möchten.

https://www.regierung.schwaben.bayern.de/service/raumordnung/abs-nbs-ulm-augsburg

Knapp 100 Gemeinden, Landkreise, Ämter, Firmen und Organisationen sind nun gefordert innerhalb von sechs Wochen bis zum 31.10.2023 die Unterlagen durchzuarbeiten und ihre Stellungnahmen abzugeben.

#### Erfolgreiche Leistungsprüfung!

Zwei Gruppen junger Feuerwehrmänner und -frauen der FF Dinkelscherben haben die Leistungsprüfung "Die Gruppe im Hilfeleistungseinsatz" bestanden. Herzlichen Glückwunsch! Vielen Dank euch und auch allen anderen aktiven Feuerwehren im Gemeindegebiet für eure stetige Übungs- und Einsatzbereitschaft. Herzlichen Glückwunsch!



#### Arbeiten am Dachstuhl begonnen!

Nachdem vor den großen Ferien ein großer Teil der Baumeisterarbeiten und Grundinstallationen am Rathausstadel erledigt werden konnte, sind nun die Zimmereifachleute am Werk. Nach der Aufstellung des Baugerüsts wurde das Gebäude mit einem Foliendach überspannt und die Dachziegel entfernt.



Anschließend konnten sich Architekt, Statiker, Zimmerei und Bauamt ein Bild vom Zustand des Tragwerks machen. Das Urteil viel gemischt aus: An manchen Stellen besser als befürchtet, an anderen Stellen überraschend wenig Material, was das Gebäude noch zusammengehalten hat.



#### Fahrradurlaub und DB: Geteiltes Vergnügen!

Wir haben es ausprobiert in den großen Ferien! Hin mit dem Fahrrad, zurück mit der Bahn. Über Lindau, zum Flexenpass und via Zürs, Lech, Warth und durchs Lechtal nach Füssen. Die fast 350 km auf dem Rad waren ein echtes Vergnügen.



Die Rückreise per Bahn, mit antiquiertem Ticketautomat, wenig Komfort im Fahrradabteil, Umsteigen und Treppentragen, zeigen deutlich die Mängel der aktuellen Bahninfrastruktur auf.



Edgar Kalb, 1. Bürgermeister

#### U18-Wahl

#### Liebe Jugendliche - die U18-Wahl steht wieder an!



Am 08. Oktober findet in Bayern die Landtagswahl statt, wahlberechtigt sind dabei alle Erwachsenen ab 18 Jahren. Um aber auch allen Jugendlichen unter 18 Jahren die Möglichkeit zu geben, bereits mit dem Wählen in Kontakt zu

kommen, wird es an der Grund- und Mittelschule Dinkelscherben wieder ein U18-Wahllokal geben. Das Wahllokal öffnet am Mittwoch, den 27.09 von 08:00 - 13:00 Uhr und am Donnerstag, den 28.09. von 15:00 - 18:00 Uhr in der Aula der GMS Dinkelscherben (Kohlstattstr. 3). Wir freuen uns dabei über alle Jugendlichen unter 18 Jahren ab der 3. Klasse, egal ob ihr in Dinkelscherben oder andernorts zur Schule geht oder bereits eine Ausbildung absolviert. Falls ihr euch im Vorfeld bereits über das Prozedere informieren möchtet - z.B. welche Positionen die unterschiedlichen Parteien zu bestimmten Themen haben - so könnt ihr das bereits jetzt auf der Internetseite des Bayerischen Jugendring unter https://www.bjr.de/handlungsfelder/politische-jugendbildung/u18 tun.

Euer Jugendbeauftragter der Gemeinde Dinkelscherben Stefan Hörtensteiner

stefan.hoertensteiner@dinkelscherben.de

#### Bekanntmachung\_ Auslegung-Einleitungsverfahren

Bekanntmachung der Regierung von Schwaben zum Bahnprojekt

## Ausbau-/Neubaustrecke (ABS/NBS) Ulm – Augsburg

#### Einleitung des Raumordnungsverfahrens

Die Projektträgerin hat der Regierung von Schwaben als höherer Landesplanungsbehörde Verfahrensunterlagen (Textund Kartenteil) zur Einleitung des Raumordnungsverfahrens eingereicht. Die Unterlagen enthalten auch die Darstellung der vier von der DB Netz AG geplanten Trassenvarianten, davon zwei auf Teilabschnitten mit alternativen Linienführungen.

**Hinweis:** Das Vorhaben kann Belange der Fischerei und der Heimatpflege berühren.

Gemäß Art. 25 Abs. 4 Satz 1 Nr. 6 BayLpIG wird die Öffentlichkeit mit dieser Bekanntmachung am Verfahren beteiligt.

Die Verfahrensunterlagen samt Einleitungsschreiben können im Rathaus Dinkelscherben in der Zeit vom **28.09.2023 bis 26.10.2023** eingesehen werden.

Die Einsichtnahme ist nur mit vorheriger Terminvergabe unter der Rufnummer 08292/202-60 sowie den nachstehend genannten Geschäftszeiten möglich.

Geschäftszeiten: Mo - Freitag von 8.00 Uhr - 12.00 Uhr

Mo - Donnerstag von 13.30 Uhr - 15.30 Uhr

Weiterhin werden die Verfahrensunterlagen auf der Internetpräsenz der Regierung von Schwaben unter www.regierung. schwaben.bayern.de unter "Service – Raumordnung, Regionalplanung – laufende und abgeschlossene Raumordnungsverfahren" zur Einsicht eingestellt.

Während der Auslegungszeit bzw. bis längstens 31. Oktober 2023 (Ablauf Äußerungsfrist) können Stellungnahmen schriftlich oder elektronisch gegenüber den vorgenannten Kommunen (siehe Einleitungsschreiben) oder der Regierung von Schwaben abgegeben werden. Die vorgebrachten Äußerungen werden nach Ablauf der Äußerungsfrist unverzüglich der Regierung von Schwaben übermittelt.

#### Hinweise:

• Es handelt sich bei dieser öffentlichen Auslegung nicht um eine formelle Beteiligung zur Wahrung von Rechtspositionen einzelner Bürger; diese bleibt den nachfolgenden Zulassungsverfahren vorbehalten. In der Folge werden im Raumordnungsverfahren auch keine Individualbetroffenheiten ermittelt. Rechtsansprüche werden durch die Beteiligung nicht begründet (Art. 25 Abs. 4 Satz 2 BayLpIG).

- Die Regierung wird keine Empfangsbestätigungen ausstellen und wird Äußerungen, die im Zuge der öffentlichen Auslegung abgegeben werden, zwar nicht beantworten, aber bei der landesplanerischen Beurteilung verwerten, soweit überörtlich raumbedeutsame Gesichtspunkte vorgetragen werden. In nachfolgenden Zulassungsverfahren werden diese nur verwertet, wenn sie dort erneut vorgetragen werden.
- Technische und fachliche Detailfragen sowie Einteignungsund Entschädigungsfragen sind nicht Gegenstand des Raumordnungsverfahrens. Weitergehende und vertiefende Prüfungen, etwa auch die Prüfung der Bedarfsfrage, werden Gegenstand nachfolgender Zulassungsverfahren sein.
- Schriftliche Äußerungen im Rahmen der öffentlichen Auslegungen sollen nur bei den Städten, Märkten und Gemeinden oder bei der Regierung von Schwaben abgegeben werden.
- Sofern Sie Ihre Stellungnahme auf elektronischem Wege abgeben wollen, übermitteln Sie diese bitte an: ROV\_ABS\_ MBS\_ULM\_AUGSBURG@reg-schw.bayern.de
- Im Rahmen der EU-Datenschutzgrundverordnung vom 25.05.2018 möchten wir die Beteiligten darauf hinweisen, dass ihre persönlichen Daten für die rechtmäßige Abwicklung des Raumordnungsverfahrens gespeichert und verarbeitet werden. Mit der Übermittlung einer Stellungnahme erklären sich die Beteiligten damit einverstanden.
- Die Regierung von Schwaben als höhere Landesplanungsbehörde behält sich vor, alle eingehenden Stellungnahmen (einschließlich der darin enthaltenen persönlichen Angaben) der Projektträgerin als möglicherweise planungsrelevanten Hinweis zu übermitteln und ggf. um Stellungnahme zu bitten. Soweit damit kein Einverständnis besteht, werden wir die Stellungnahme anonymisiert weiterleiten; ein etwaiger Anonymisierungswunsch ist in der Stellungnahme ausdrücklich zu erklären.
- Die Öffentlichkeit wird zu gegebener Zeit vom Ergebnis des Raumordnungsverfahrens (landesplanerische Beurteilung) durch ortsübliche Bekanntmachung unterrichtet werden.

Markt Dinkelscherben, den 14.09.2023

Edgar Kalb, 1. Bürgermeister

#### **Terminkalender**

#### Redaktionsschluss für das nächste Amtsblatt

ist Freitag, 29.09.2023, 9.00 Uhr.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte im Rathaus an info@dinkelscherben.de ein. Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

#### Samstag 23.09.2023

14-17 Finissage im Heimatmuseum, Ausstellung Diego Manigrasso

#### Sonntag 24.09.2023

19.30 Heimatverein Häder-Lindach, JHV mit Neuwahlen, Vereinsheim Häder

#### Mittwoch 27.09.2023

20.00 SPD Ortsverein Dinkelscherben, Monatsversammlung, Gasth. Vikari

#### Samstag 30.09.2023

10.00 - 12.00 Sperrmüllbörse in Steinekirch
 18.00 Rathauskonzert im Zehentstadel
 20.00 Rathauskonzert im Zehentstadel

#### Dienstag 03.10.2023

19.30 Wein-Lesung mit Annemarie Grohs, Bücherei Oberschöneberg

#### Freitag 06.10.2023 Samstag 07.10.2023

Altpapiersammlung - BRK

8.30 - 12.30 Repair-Café im Pfarrsaal



#### Ende des amtlichen Teils -Beginn des redaktionellen Teils



#### Rathauskonzerte



im Zehentstadel

Samstag, 30. September 2023 um 18 & 20 Uhr im Zehentstadel Dinkelscherben

#### "Westwind&Saitensturm – aus Holz wird Klang" Ein Streifzug durch Klassik und Romantik. Künstler:

Johanna Groß, Klarinette Dace Salmina-Fritzen, Violine Susanne Gutfleisch, Cello Beate Emme, Viola Mieke Stoel, Klavier

#### Programm:

W. A. Mozart (1756 - 1791): Klavier-Quartett Es Dur, KV 493 Max Bruch (1838 - 1920): aus "Acht Stücke für Klarinette, Bratsche und Klavier op. 83"

Walter Rabl (1873 - 1940): Quartett op. 1 für Klavier, Klarinette, Violine und Violoncello

Eintrittspreise: 10,-- Euro, Schüler/Studenten: 5,-- Euro

Vorverkauf: music point Hofmann, Restkarten an der Abendkasse (jeweils 30 Minuten vor Konzertbeginn)

Die Regionalentwicklung Augsburg Land West (ReAL West) fördert dieses Konzert im Rahmen des Projektes "Musik im Naturpark" im Zehentstadel

Impressum

#### Die Reischenau

Amtliches Bekanntmachungsorgan des Marktes Dinkelscherben für die Gemeindeteile Anried, Breitenbronn, Dinkelscherben, Ettelried, Fleinhausen, Grünenbaindt, Häder, Lindach, Oberschöneberg und Ried



Die Reischenau erscheint vierzehntäglich jeweils donnerstags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
   LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1,
   91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
   Der Erste Bürgermeister Edgar Kalb,
   Augsburger Straße 4 6, 86424 Dinkelscherben
   für den sonstigen Inhalt und den Anzeigenteil:
   gemäß § 7 Abs.1 TMG:

Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG. Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Dienste-

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von  $\leqslant$  0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisiliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

#### Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.



#### **Schulnachrichten**



# Schülerlotsen gesucht!

#### An alle Eltern der Grund- und Mittelschule Dinkelscherben

Wir suchen dringend Schülerlotsen, die besonders den 1. und 2. Klassen einen sicheren Schulweg ermöglichen. Mütter, Väter, Omas und Opas können helfen unseren Kindern die Überquerung der Straße am Zehentstadel und an der Schule in der Kohlstattstraße gesichert zu ermöglichen. Die vielbefahrenen Straßen sind besonders in der Herbst- und Winterzeit für unsere Kinder sehr gefährlich. Bitte halten sie ihre Kinder auch dazu an die sicheren Übergänge, an denen die Lotsen stehen, zu benutzen.

#### Ansprechpartner:

Sandra Wiener Mühlenweg 3 86424 Dinkelscherben Tel: 0177-7854151 Theresa Langenmair Auer Kirchweg 37

86424 Dinkelscherben Tel: 0173-3614154



#### **Bücherei**

#### Kath. Öffentliche Bücherei Oberschöneberg

## Abschlussfest vom Sommerleseclub in der Bücherei

Viele fleißige Leserinnen und Leser gab es wieder in den Sommerferien. Das muss gefeiert werden. Viele tolle Preise wurden gesponsert und die Auswertung der Urkunden steht fest

Mit einem Fest am Samstag, 23. September soll dieser Eifer belohnt werden. Alle Kinder und Jugendlichen, die beim Sommerleseclub 2023 dabei waren, sind herzlich mit ihrer Familie um 15:00 Uhr in die Bücherei eingeladen.

Dieses Jahr gibt es noch eine Überraschungsshoweinlage! Also nicht versäumen und kommen.

Natürlich werden die Urkunden und Preise auch nachträglich überreicht, falls jemand leider verhindert wäre.

Anzeigenservice wird bei uns ganz **GROSS** geschrieben!



#### dies und das



#### Vereinsnachrichten

#### **Dinkelscherben**

# Freiwillige Feuerwehr Dinkelscherben Freiwillige Feuerwehr Dinkelscherben e.V. Hüttenausflug am ersten Oktoberwochenende

Vom Freitag 06.10.2023 bis Sonntag 08.10.2023 haben wir eine Selbstversorgerhütte in Rinnen, Gemeinde Berwang, Tirol gemietet https://huette-zott-rinnen.de/. Von den insgesamt 25 verfügbaren Plätzen sind noch 10 verfügbar. Wer mitfahren will, trägt sich in die Liste im Feuerwehrhaus ein oder meldet sich bis zum 02.10.2023 bei Johannes Hörtensteiner. Treffpunkt und Abfahrtszeit werden noch bekannt gegeben.

## Außerordentliche Vereinsversammlung am 14.10.2023

Bei der Jahreshauptversammlung 2024 stehen die Neuwahlen der Vorstandschaft an. Einige Positionen sind neu zu besetzen. Zur Vorbereitung der Vorstandswahlen findet am 14.10.2023 ab 19:00 Uhr im Feuerwehrhaus Dinkelscherben eine außerordentliche Vereinsversammlung statt. Daran wird sich ein gemütliches Beisammensein anschließen. Es geht um die Zukunft unseres Vereins; kommt bitte recht zahlreich und bringt Euch ein!

#### Gartenbauverein Dinkelscherben e.V.

## Obstpresse und Abfüllanlage (bei genügend Nachfrage!) in Betrieb:

Samstag, 23.09.2023 Samstag, 29.09.2023

Anmeldung (mit Angabe der Obstmenge!) unter Tel. 08292/758 oder 0162/3043024 jeden Donnerstag von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr. Im Internet sind wir vertreten unter:

www.gartenbauverein-dinkelscherben.de

Die Vorstandschaft

#### Heimatverein Reischenau e.V.

#### **Finissage**



"Wer hätt' des denkt, dass der so malen kann...". Die meisten Besucherinnen und Besucher kennen Diego Manigrasso als kellnernden Spross einer italienischen Gastronomenfamilie in Dinkelscherben. Dass dieser junge Herr jedoch auch künstlerisch aktiv ist, hat viele überrascht. Seine Bilder faszinieren und ziehen das Zehentstadel-Publikum in ihren Bann. Nun endet die "Werkschau zwischen Toskana und Reischenau". Am Samstag, 23.09., findet die Finissage der Ausstellung statt. Ab 17 Uhr gibt es bei angenehmer Musik noch einmal die Möglichkeit, die Sonderausstellung zu besuchen und mit dem Künstler ins Gespräch zu kommen. Der Eintritt ist frei.

#### Katholischer Frauenbund Dinkelscherben

#### Wallfahrt am 06. Oktober

Unsere Wallfahrt führt uns heuer nach Lagerlechfeld und Pittriching. Ziel ist die dortige Kirche St. Martin, die im Jahre 2022 geweiht wurde und somit einen modernen Sakralbau darstellt.

Abfahrt: um 14.00 Uhr am Pfarrhaus

**Gottesdienst** mit anschließender Kirchenführung um 15.00 Uhr. Danach besuchen wir noch die Assisi Kapelle in Pittriching. Auf dem Rückweg gibt es noch eine gemütliche Einkehr.

Anmeldungen ab sofort bei Frau Maria Mittermeier (Tel.: 08292 - 3737) und Frau Sieglinde Eberhardt (Tel.: 08292 - 2408) möglich. Anmeldeschluss ist der 01. Oktober.

Wir freuen uns auf viele Mitfahrer\*innen.

Für die Vorstandschaft, Karin Schubaur

## Katholisches Landvolk Dinkelscherben

#### Bauernhofgottesdienst

Die Katholische Landvolkbewegung Dinkelscherben lädt zu einem Dankgottesdienst unter freiem Himmel ein. Es sind alle Verbraucher und Erzeuger gleichermaßen zu dieser besonderen Feier am Sonntag, 24. September um 10:00 Uhr

auf dem Bauernhof der Familie Knöpfle in Häder, Kreuzbergstraße 3, willkommen. Bereits zur Tradition geworden ist diese Dankmesse, die wieder von Pfarrer Heribert Singer zelebriert wird. Die Bläsergruppe aus Dinkelscherben und Umgebung wird die Messe musikalisch feierlich umrahmen. Es soll ein Blick auf die Schöpfung gerichtet werden. Erst durch die tägliche Arbeit können die heimischen Lebensmittel zu Hause auf den Tisch kommen.

Nach dem Gottesdienst ist eine Hofbesichtigung möglich.

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

Bei Rückfragen: Sabrina Miller, Tel. 0176/55923593.

#### Lebenskreis Dinkelscherben

In kommender Zeit gibt es wieder mehrere Veranstaltungen unseres Vereins. Hier einfach mal schon für den Kalendereintrag (wenn nicht anders angegeben im Pfarrsaal):

- Repair-Café 07.10.23 (8.30-12.30 Uhr)
- "Gemeinsam Angst und Depression das Gewicht nehmen"
   Selbsthilfe in Dinkelscherben stellt sich vor. Veranstaltung zur bundesweiten Woche zur seelischen Gesundheit 13.10.23 (17-20 Uhr)
- Netzwerktreffen 18.10.23 (19-20.30 Uhr)
- Nächster Tanz-Treff mit Live-Musik 22.10.23 (15-17.30 Uhr)
- Ehrenamtsstammtisch (ab 19 Uhr im Charly`s)

Nähere Infos gibt's auf der Homepage: www.lebenskreisdinkelscherben.de

Ihre Ansprechpartner

Elisa Spatz und Christine Völk

## <u>Schnupfer- und Wanderfreunde Dinkelscherben e.V.</u>

#### Radtour bzw. Wanderung am 03.10.2023

#### Liebe Mitglieder und Mitgliederinnen!

Die Radler treffen sich um 11.30 Uhr, die Wandergruppe um 12 Uhr am Edeka-Parkplatz.

Die 1. Haltestelle der Radler ist die Stephanie-Kapelle bei Schönebach.

Nach kurzer Besinnung geht's weiter über Uttenhofen, Ettelried nach Fleinhausen zum "Kempter-Grill". Um ca. 13 Uhr wird dort auch die Wandergruppe eintreffen, bzw. die mit Auto anfahren. Sollte es an diesem Tag regnen, kommen wir auch bei "Kempter-Grill" zur gemütlichen Einkehr zusammen.

Näheres unter Tel. 1603.

Die Vorstandschaft würde sich über zahlreiche Teilnahme freuen.

#### **SPD-Ortsverein Dinkelscherben**

## Einladung zur Monatsversammlung am 27.09.2023

Monatsversammlung am Mittwoch den 27.09.2023 20 Uhr im Gasthof "Vikari".

Wir laden ein zur öffentlichen Monatsversammlung zum Thema: Demokratie in Gefahr? Wie bedroht ist unsere bislang so stabile Demokratie?

Gülüzar Starizin, unsere Kandidatin für den Landtag wird mit dabei sein

Wir freuen uns auf eine große und rege Diskusionsrunde.

Ihr Reinhard Pentz

SPD Ortsvorsitzender



Spielend selbst gestalten.
Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:
anzeigen.wittich.de

#### **Anried**

## **Pfarrgemeinderat Anried**

#### Erntedank und Weißfrühstück 2023

#### Minibrotverkauf und Weißwurstfrühstück

Im Anschluss an den Erntedankgottesdienst am Sonntag, den 1. Oktober 2023 sind wieder Minibrote gegen eine Spende erhältlich. Bitte bringe Sie möglichst ein Behältnis selbst mit.

Außerdem findet nach dem Gottesdienst in der Alten Schule ein Weißwurst- und Wienerfrühstück statt. Um besser planen zu können melden Sie sich bitte hierfür bis Donnerstag, den 28. September 2023 bei Frau Schropp unter Telefon 08292/8639066 oder per WhatsApp unter 0173/7556229 an. Gerne bringen wir Ihnen auch Weißwurst und/oder Wiener nachhause, auch hierfür melden Sie sich bitte bei Frau Schropp.

Auf Euer/Ihr Kommen freut sich der Pfarrgemienderat Anried

#### **Ettelried**

#### Rauhenbergschützen Ettelried

#### **Terminvorschau**

Fr. 22. Sept. 23 Reischenau-Pokal in Oberschöneberg

Abfahrt der Jugend um 19:00 Uhr

Fr. 29. Sept. 23 Dorfmeisterschaft: Oberdorf - Unterdorf

Beginn: 19:00 Uhr

Herzliche Einladung zur geselligen Dorfmeisterschaft Oberdorf gegen Unterdorf im Schützenheim. Neben den freihändig aktiven Schützen kommen in die Wertung auch:

- nicht-aktive Schützen, die aufgelegt schießen
- Schüler mit ca. 12 Jahren, die aufgelegt schießen
- der beste 10 (Blattl)
- die Meistbeteiligung
- und die Anzahl der Gäste (die selbst nicht schießen)

Für diejenigen, die am Fr. 29. Sept. verhindert sind, bieten wir ein Vorschießen am Sa. 23. Sept. um 18:00 Uhr an.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer aus dem Ober- und Unterdorf.

#### Fleinhausen

#### Pfarrgemeinde Fleinhausen

#### ErntedankBrotbacken 23

Liebe Fleinhauser,

wir möchten Euch wie vor ein paar Jahren zu einer gemeinsamen Brotbackaktion zu Erntedank einladen.

Am **Freitag, den 29.09.23 ab 14:30 Uhr** beginnen wir damit, Brote für Erntedank zu backen. Dabei ist jede(r), Besonders Kinder, eingeladen, mitzuhelfen. Einen Teig haben wir vorbereitet, aber es kann gerne auch eigener Teig mitgebracht werden.

Am Samstag, den 30.09.23 ist um 19:00 Uhr Abendmesse, in der die Backwaren geweiht und verteilt werden. Anschließend laden wir ins Vereinsheim zur Brotzeit ein, in der die selbst gebackenen Brote verzehrt werden können. Brotbelag und Aufstriche stellen wir zur Verfügung, es können aber auch hier gerne eigene Kreationen mitgebracht werden.

Wir freuen uns auf eine schöne Mitmachaktion und ein Erntedankfest, das in guter Erinnerung bleiben wird!

Euer Pfarrgemeinderat

#### Schützenverein Hubertus Fleinhausen

Ab Freitag 22.09.23 startet wieder das König- und Pokalschießen an den Schießabenden. Demnächst starten auch wieder die Rundenwettkämpfe. Wir gehen mit insgesamt 6 Mannschaften in Jugend- und Schützenklasse an den Start und freuen uns über rege Beteiligung an den Übungsabenden. Gerne kann auch am Sonntagabend beim Dämmerschoppen trainiert werden. Dieser startet wieder ab 24.09.23 im 14-tägigen Rhythmus.

Vorab schon mal vielen Dank den zahlreichen aktiven Schützen.

#### Vorankündigung Oktoberfest

Am Samstag 07. Oktober 2023 feiern wir im Vereinsheim Fleinhausen wieder das Oktoberfest.

Hierzu lädt der Schützenverein Fleinhausen Jung und Alt aus Nah und Fern recht herzlich ein. Für Unterhaltung und Stimmung sorgt die Bläsergruppe Dinkelscherben. Freuen dürft Ihr Euch auf eine große Auswahl verschiedenster Bierspezialitäten, Spritz-Bar, frische Grillhendl und weitere Speisen aus unserer Vereinsheim-Küche.

Wir würden uns sehr freuen Sie zu einem zünftigen Abend begrüßen zu dürfen.

Beginn ist um 20.00 Uhr. Der Eintritt ist frei.

#### **Termine**:

#### Freitag, 22. September 23

19:00 Uhr Übungsschießen mit König- und Pokalschießen Freitag, 29. September 23

19:00 Uhr Übungsschießen mit König- und Pokalschießen

Samstag, 30. September 23

08:00 Uhr Oktoberfestschießen mit dem Gau Augsburg

Freitag, 06. Oktober 23

19:00 Uhr Übungsschießen mit König- und Pokalschießen

Samstag, 07. Oktober 23

20:00 Uhr Oktoberfest mit der Bläsergruppe Dinkel-

scherben

Wir freuen uns über zahlreiche Gäste bei den sportlichen und gesellschaftlichen Veranstaltungen im Vereinsheim.

#### Grünenbaindt

## Schützenverein Edelweiß Grünenbaindt e.V. Einladung

Samstag, 14.10.2023 Jahreshauptversammlung Schützenverein Edelweiß Grünenbaindt,

19:00 Uhr Jugendversammlung (bis einschl. 27 Jahre)

19:30 Uhr Schützen- & Förderverein

Hierzu sind alle aktiven und passiven Mitglieder des Schützenund Fördervereins eingeladen.

Jugend & Förderverein

Besonders freuen wir uns über eine rege Teilnahme der Jugend. Zudem starten wir ab dem kommenden Freitag, den 22.09.2023 ab 19:00 Uhr, wieder mit dem regelmäßigen Trainingsbetrieb. Die Vorstandschaft

#### Häder

#### Heimatverein Häder-Lindach e.V.

#### Erinnerung an die Mitgliederversammlung

Am **Sonntag, den 24.09.2023 um 19:30 Uhr** findet im Vereinsheim in Häder die jährliche Mitgliederversammlung statt.

Die Tagesordnungspunkte können dem Amtsblatt Nr. 18 entnommen werden.

Alle <u>Mitglieder und Interessenten an einer Mitgliedschaft</u> sind zu dieser Versammlung sehr herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft

#### Pfarrgemeinderat Häder

#### Minibroteverkauf

Am Erntedanksonntag, den 1. Oktober 23 werden bei uns wieder Minibrote gegen eine Spende verkauft. Machen Sie sich eine Notiz im Kalender, vielen Dank Hauser Pia

#### Schützenverein Häder

#### Reischenaublatt-Einladung

#### Schießbetrieb

Mittwoch, jeweils ab 18:30 Uhr Freitag, jeweils ab 19:30 Uhr

#### Weitere Termine im Oktober:

Freitag, 06. Oktober 2023 RPK in Oberschöneberg Freitag, 13. Oktober 2023 Hubertuspokal in Adelsried Samstag, 21. Oktober 2023 RPK-Abschlussfeier in Oberschöneberg

#### Weinfest im "Scharfen Eck"

Samstag, 14. Oktober 2023 ab 19:30 Uhr

#### **Oberschöneberg**

## Gartenbauverein Oberschöneberg

#### **Oktoberfest**

Zum Oktoberfest am **Samstag, 14.10.2023 um 20 Uhr** laden wir herzlich ins Vereinsheim Oberschöneberg ein.

Musikalisch begleitet uns die "Stubenattacke" durch den Abend. Neben bayerischen Schmankerln gibt's natürlich auch Oktoberfestbier.

Auf einen zünftigen Abend mit Ihnen freut sich die Vorstandschaft

#### Schützenverein Reischenau-Oberschöneberg

#### Terminvorschau Schützenverein

Nicht vergessen am **Freitag, 22.09.** haben wir unseren nächsten Reischenaupokal Zuhause gegen Ettelried und dann schon zwei Wochen später den letzten für dieses Jahr, ebenfalls Zuhause gegen Häder am **Freitag, 06.10.** Die Abschlussfeier des Reischenaupokal's wird dann am **Samstag, 21.10.** ab 19:00 Uhr im Vereinsheim Oberschöneberg stattfinden. *Die Vorstandschaft* 

#### <u>Skifreunde Oberschöneberg e.V.</u>

Hallo Skifreunde – Auf geht`s zur Skigymnastik 2023/2024 Wir starten am Montag, den 09.10.2023 in der Turnhalle der Grund- und Mittelschule. Übungszeit wie gewohnt von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr.

Bitte bringt mit: eigene **Gymnastikmatte und das Tera-Band** 

Wer kein Tera-band zu Hause hat, kann in der Stunde sein eigenes Band erwerben – Kosten 11,50 EUR, bitte passend mitbringen.

Lasst uns gemeinsame in eine tolle Wintersaison starten – wir freuen uns auf EUCH

Manni, Werner, Felix und Christine



Zu jeder Zeit selbst gestalten. Familienanzeigen ONLINE BUCHEN: anzeigen.wittich.de

## Soldaten- und Kameradschaftsverein Oberschöneberg

#### Vereinsausflug

Für alle, die zusammen mit anderen etwas unternehmen wollen findet unser diesjähriger Vereinsausflug am 07.10.2023 nach Ingolstadt statt. Dazu sind natürlich auch noch Kurzentschlossene eingeladen.

Es sind noch einige Plätze frei. Das Tagesprogramm steht nun und sieht wie folgt aus:

Abfahrt: Am Vereinsheim in Oberschöneberg 7:30 Uhr Abfahrt: An der Bushaltestelle Kirche : 7:45 Uhr

Fahrt nach Ingolstadt

Besuch des Bayerischen Armeemuseum im Reduit Tilly

Führung 1: 10:15 Uhr Führung 2: 10:30 Uhr

Dann ist Zeit für eine kleine Stärkung. "Brotzeit gibt's."

13:00 Uhr Abfahrt zum "Ingolstadt Village"

Fahrt zum Outlet Center dauert ca. 20 Minuten. Dort angekommen hat jeder Zeit zur freien Verfügung. Interessant schon alleine die Architektur, das Äußere der Anlage. Schließlich die vielen Outlet Shops, von Hilfinger, Polo, Puma, Gucci... bis zum FC Bayern Shop. Vieles mit bis zu 70 %. Auch für den kleinen Hunger bzw. Durst ist gesorgt.

**Oder alternativ:** Erkundung der Innenstadt von Ingolstadt auf eigene Faust.

Die Möglichkeiten in Ingolstadt sind vielfältig. Täglich (auch Samstags) findet hier um 14:00 Uhr eine Stadtführung statt. Die historischen Schätze können aber auch mit dem Altstadtrundgang aufgesucht werden.

Dabei ist auch für Krippenfreunde die Barockkrippe des Liebfrauenmünsters zu erwähnen, die schon in den Jahren 1722/23 belegt wurde. Auch die Schatzkammer des Münsters ist sehenswert.

Und natürlich viel Straßengastronomie lädt bei schönem Wetter in der Fußgängerzone zum Verweilen ein oder aber auch das Caffee am Rathaus beim Viktualienmarkt, hält für eine "Pause zwischendurch", einige Leckereien bereit.

16:00 Uhr: Abfahrt am "Ingolstadt Village"16:15 Uhr: Treffpunkt am Stadtparkplatz16:30 Uhr: Weiterfahrt nach Schrobenhausen

17:30 Uhr: Abendessen beim Metzgereigasthof "Schimmelwirt"

in Schrobenhausen.

**Spätestens 19:00 Uhr :** Aufbruch zur Heimfahrt **Ca. 20:00 Uhr:** Rückkehr in Breitenbronn und

Oberschöneberg.

Josef Miller - Vorsitzender

#### Ried

#### **Burschenverein Ried**

#### **Einladung Nachfeier 2023**

Am Samstag den 23.09.2023 um 19 Uhr findet die Mexico Party Nachfeier in unserer Vereinshalle statt. Hierzu möchten wir alle unsere Helfer und Helferinnen, unsere Feuerwehrleute und unsere Landwirte die uns jedes Jahr fast selbstverständlich ihre landwirtschaftlichen Flächen und Schlepper zur Verfügung stellen, einladen. An dieser Stelle möchten wir uns nochmals bei allen bedanke

n, denn ohne dieses Teamwork würde ein solches Fest nicht funktionieren.

Wir hoffen dass möglichst alle Zeit finden und am Samstag auf die Nachfeier kommen, denn auf diesem Weg möchte sich der Burschenverein für eure Hilfe und Unterstützung erkenntlich zeigen.

Für Essen und Trinken ist selbstverständlich bestens gesorgt. Auf euer Kommen freut sich der Katholische Burschenverein Ried e.V.



#### Kirchliche Nachrichten

## <u>Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden</u>

#### **Gottesdienste**

#### Sonntag, 24.09.

09.00 Uhr: Gottesdienst mit anschl. Brunch

St.-Thomas-Kirche, Welden

10.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl Auferstehungskirche, Zusmarshausen Kollekte: "Kinder an die Orgel"

#### Samstag, 30.09.

14.00 Uhr: Konfirmationsgottesdienst I

Gnadenkirche, Adelsried

#### Sonntag, 1.10.

09.00 Uhr: Gottesdienst an Erntedank mit Kirchenkaffee

Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben

Kollekte: eigene Gemeinde mit: Pfarrer i.R. Uwe Lang

10.30 Uhr : Konfirmationsgottesdienst II

Gnadenkirche, Adelsried

Weitere Veranstaltungen und Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.zusmarshausen-evangelisch.de

#### Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben

#### **Gottesdienstordnung 23.09. – 06.10.2023**

Samstag, 23. Sept. – Caritas-Herbstkollekte

**Dinkelscherben** 18:30 St. Anna: Rkr u. Beichtgel. bis 18.45 Uhr **Dinkelscherben** 19:00 St. Anna: VAM: Viktoria Stuhler (JM) / Verst. Mittermeier u. Kiefer / Anna u. Anton Damm / Margarete u. Johann Rausch u. verst. Angeh. / Paula Pfisterer u. Frieda Fink u. verst. Angeh. / Wilhelm u. Emma Böck / Gertrud Kraus / Alois (JM) u. Wally Langenmair

Ettelried 19:00 VAM: Karl u. Erna Erdt

Fleinhausen 19:00 Messe: Georg (JM) u. Barbara Schuster

Sonntag, 24. Sept. – Caritas - Herbstkollekte Dinkelscherben 9:30 St. Simpert: Rkr

**Dinkelscherben** 10:00 St. Simpert: PfarrGoDi: Verst. der PG / Xaver Wiener m. Fam. Wiener / Wally u. Friedrich Gaßner / Edith Müller (JM) / Angela u. Mathias Mayer / Josefa (JM) u. Johann Albrecht u. Herbert Möschl / Karl Kleinheinz / Leo u. Frieda Kastner / Pfr. Herbert Mayr / Walter Gleich (JM)

Häder 8:30 Messe entfällt

**Häder** 10:00 Dankgottesdienst f. d. Landwirtschaft d. Kath. Landvolkbew. a. d. Bauernhof d. Fam. Knöpfle, Kreuzbergstr. 3: Kaspar u. Maria Fischer u. Tochter Maria / Michael Rößle, leb. u. verst. Angeh. / Josef u. Elisabeth Böck u. Sohn Franz Josef / Johann u. Theresia Kraus

Häder 12:30 Rkr Dienstag, 26. Sept.

Fleinhausen 18:30 Rkr

Fleinhausen 19:00 Messe: Karl u. Walburga Scherer

Grünenbaindt 19:00 Messe

Häder 8:30 Rkr Mittwoch, 27. Sept.

**Dinkelscherben** 9:30 Altenh.: WortGoDi **Anried** 19:00 Messe: Melanie Jungnickel

**Ettelried** 19:00 Messe:Genoveva u. Anton Winklhofer u. Christel Winklhofer

Donnerstag, 28. Sept.

**Dinkelscherben** 19:00 Messe in d. Kapelle in Au z. Patrozinium: alle Verst. aus Au

Häder 19:00 Messe Freitag, 29. Sept.

**Dinkelscherben** 9:30 Altenh.: Messe

Samstag, 30. Sept. – Kollekte f. d. eigenen Pfarrei

**Dinkelscherben** 18:30 St. Anna: Rkr u. Beichtgel. bis 18.45 Uhr e n t f ä l l t

Dinkelscherben 19:00 St. Anna: VAM e n t f ä l l t

**Fleinhausen** 19:00 VAM anschl. werden Minibrote gegen eine Spende angeboten: Albert Gemeinhardt jun. / Erich Stuhler u. Elt.

**Grünenbaindt** 19:00 VAM anschl. werden Minibrote gegen eine Spende angeboten: Georg Steigleder (JM)

Sonntag, 1. Okt. – Kollekte f. d. eigenen Pfarrei Dinkelscherben 9:30 St. Anna: Konvent der MC

**Dinkelscherben** 10:00 St. Anna: PfarrGoDi, Aktion Minibrot + Frühstückstüten z. Erntedankfest werden gegen Spende abgegeben: Verst. der PG / Anneliese Lutz / Karl Kast (Bahnhofstr.) / Marianne Neubauer / Ludwig Lutz (JM) / Helma u. Leonhard Keppeler m. Enkelin Nadine / Bettina Schmid u. Großeltern Joas / Verst. Altstetter, Litzel u. Möschl / Maria Glink / Johannes Steppich

**Anried** 10:00 Messe anschl. werden Minibrote gegen eine Spende angeboten: Anna (JM) u. Matthäus Scherer / Hedwig Fritz / Karl Knöpfle u. Eltern / Franz u. Theresia Kania / Anton u. Anna Perkl

**Ettelried** 8:30 Messe anschl. werden Minibrote gegen eine Spende angeboten: Karl-Heinz Kretschmer / Elisabeth u. Anton Förschel / Franz Schinko (30er-Messe)

Ettelried 19:00 Oktober-Rkr

**Häder** 8:30 Messe - Erntedankopfer anschl. werden Minibrote gegen eine Spende angeboten: Michael Mayer (Li) / Franziska u. Kaspar Spengler / Otto Wiedemann u. Angeh. Wiedemann u. Enkel Simon / Johann (JM) u. Paula (JM) Fichtel u. verst. Angeh. / Hildegard (JM) u. Moritz Leutenmayr

**Häder** 12:00 Konvent **Häder** 12:30 Oktober-Rkr

Dienstag, 3. Okt.

Fleinhausen 18:30 Oktober-Rkr

Fleinhausen 19:00 Messe: Gerhard u. Erna Lämmchen (JM)

Grünenbaindt 19:00 Messe Häder 8:30 Oktober-Rkr Mittwoch, 4. Okt.

Dinkelscherben 9:30 Altenh.: WortGoDi

Anried 18:30 Oktober-Rkr

Anried 19:00 Messe: Irma u. Otto Motloch, Markus Hartmann

u. verst. Angeh.

Ettelried 19:00 Messe: Anna u. Georg Egger / Georg Reif

Donnerstag, 5. Okt.

**Dinkelscherben** 19:00 Altenh.: Messe: Karin Katzenschwanz (JM) u. verst. Eltern / z. lb. Muttergottes / Manfred Vikari u. verst. Angeh. / Verst. d. Fam. Prösel / Verst. d. Fam. Kranzfelder

Dinkelscherben 19:30 Altenh.: Anbetung bis 23.00 Uhr

**Häder** 19:00 Messe: Johann Müller u. Geschw. u. Walter Sacher u. Josefa u. Walter Link

Freitag, 6. Okt.

Grünenbaindt 17:00 Oktober-Rkr

**Termine** 

Sonntag 24.09.

Bergmesse

Dienstag 26.09.

20:00 Bibelkreis d. PG m. Alfred Erdt im Pfarrhof Ettelried

Samstag 30.09

19:30 Ulrich ein Schwäbischer Heiliger - Das JugendMusical

**Sonntag 01.10** 

15:00 Ulrich ein Schwäbischer Heiliger - Das

JugendMusical **Donnerstag 05.10.** 

19:30 Anbetung bis 23.00 Uhr in d. Spitalkapelle

Freitag 06.10.

FB-Wallfahrt nach Lagerlechfeld Kirche St. Martin Abfahrt 14.00 Uhr Pfarrhaus

#### **Pfarreien**

#### Ried/Breitenbronn/Oberschöneberg

#### Gottesdienstordnung

Öffnungszeiten im Pfarrbüro Ried:

Montag, 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr, Mittwoch, 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Beichte nach Vereinbarung.

Samstag: 23.09.

**Ried:** 19.00 Uhr Michael und Gabriele Vogele, Magnus Bittracher, Martha Seethaler; Michael und Margarethe Mayer und Sohn Michael; Josef und Maria Merk; Verstorbene der Familien Knöpfle, Dirsch und Zott; zu Ehren der hl. Schutzengel

Sonntag: 24.09.

**Breitenbronn:** 08.30 Uhr Johann und Maria Kinlinger; Theresia und Moritz Enzler; Hildegard und Franz Holzer

**Oberschöneberg:** 10.00 Uhr JM Walburga Frey; JM Anton Reif; JM Hugo Springer mit Angehörigen; JM Martha Sedelmeier; Josef und Regina Miller

Donnerstag: 28.09.

Ried: 09.00 Uhr "Einfach beten"

Samstag: 30.09.

**Oberschöneberg** 19.00 Uhr -Aktion Minibrot- JM Ulrich Rothfelder, Berta Käs

Sonntag: 01.10.

**Ried:** 08.30 Uhr -Aktion Minibrot- Michael Miller; Georg Fischer und Eltern und Verstorbene der Familie Wundlechner; Theresia und Josef Schöpf, Georg und Frieda Knöpfle und Eltern

**Breitenbronn:** 10.00 Uhr -Aktion Minibrot- JM Ludwig Streit; Dietmar Hemm, Helga, Josefa und Matthias Ziegler; Michael und Magdalena Fendt

Montag: 02.10.

Ried: 13.30 Uhr Trauung von Veronika und Max Litzel



#### Neues aus Zusmarshausen

## Regionalmarkt "Leckeres & Schönes"

## Naturpark Augsburg - Westliche Wälder e.V. | ReAL West e.V.

## 1. Oktober von 11–17 Uhr rund um die Realschule Zusmarshausen

Der Naturparkverein und die Regionalentwicklung Augsburg Land West laden am 1. Oktober nach Zusmarshausen zum Regionalmarkt ein. Es erwartet die Besucher "Leckeres & Schönes" von mehr als 40 Direktvermarktern aus dem Naturpark.



## Was sonst noch interessiert

#### Freunde des Zusamtals

#### Wandern im Chiemgau ließ Zusamtaler Naturfreunde die bayerische Bergwelt erleben

Ins Chiemgau nach Nußdorf am Inn führte die dreitägige Wanderreise der "Freunde des Zusamtals" aus dem westlichen Landkreis Augsburg. Zum warm-up ging es bei der Anreise an den Spitzingsee (Bild) mit seinem gemütlichen Ufer-Wanderweg. Ausgedehnte Wanderungen unter Leitung von Gerhard Filpe aus Zusmarshausen hatten das Kaisertal bei Kufstein zum Ziel, sowie den bayerischen Aussichtsberg Wendelstein, dessen Plateau mit der ältesten Zahnradbahn Bayerns erreicht werden konnte. Wunderbare Ausblicke auf die Bergwelt, sowie zünftige Einkehr in den Berghütten beim Abstieg, belohnten Mühen und Schweiß der zwanzig Wanderfreunde aus dem schwäbischen Flachland.

#### Freunde des Zusamtals

Die "Freunde des Zusamtals" besuchen am Freitag, 29. September, die Staudengärtnerei Gaißmayer in Illertissen, Jungviehweide 3. Von 15 Uhr bis 16:30 wird der kostenfreie Rundgang durch den Schaugarten "Gräserzauber im Herbst" angeboten. Im Vorfeld um 13:30 ist eine Einkehr in der Cafeteria auf dem Gelände der Gärtnerei geplant. Abfahrt ist um 12:00 Uhr in Zusmarshausen/Netto. Fahrgemeinschaften werden organisiert. Anmeldungen nimmt Anni Hartmann unter Telefon 08291/291 entgegen.

#### Großzügige Spende für das Marienheim



Foto: Gebhard

Große Freude gab es bei den Kindern im Marienheim Baschenegg: Anlässlich der Diamantenen Hochzeit wünschten sich Josef und Felicitas Hartmuth aus Dinkelscherben-Anried, von Familie und Freunden Spenden für das Marienheim Baschenegg. Freunde und die Familie spendeten bereits großzügig und Josef und Felicitas Hartmuth stockten die Summe dann sogar noch auf 3000 € auf.

Bei den Kindern und der Heimleiterin Simone Gebhard strahlten die Gesichter, als die großherzige Spende übergeben wurde.

Für das Marienheim in Baschenegg ist Herr Josef Hartmuth kein Unbekannter. Bereits an seinem 60. und seinem 70. Geburtstag bedachte er die Kinder des Hauses mit seinen Geschenken.

# Jede Woche Fischverkauf Jeden Donnerstag beim V-Markt Ichenhausen

Wir halten für Sie eine reichhaltige Auswahl an frischen See- und Süßwasserfischen bereit. Delikater Räucherfisch sowie unsere Feinkostsalate aus eigener Herstellung

Große Auswahl an belegten Fischbrötchen.

Fisch & Feinkost Carmen Lutz

## **Großer Hausflohmarkt!**

Am Fr., 06.10.23 von 10.00 - 12.00 Uhr u. 13.30 - 17.00 Uhr Am Sa., 07.10.23 von 10.00 - 13.00 Uhr

Sommerkleidung jedes Teil 10,- € Winterkleidung 70 % reduziert

## **Textil A. Schmidt**

Blumenstraße 29 • Fischach

## Obacht, bitte lesen!

#### Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeatel deutlich auffrischen!

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall, Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider, Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.

Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro Pelze, Lammfell, Lederjacken, Münzen

Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Familie Pauluna, 0163/1075396

#### Brunch im Bräustüble Ustersbach

BRAUSTUBLE USTERSBACH

24.09., 29.10. und 26.11.2023

Wir starten um 09:30 Uhr mit einem reichhaltigen Frühstücksbuffet mit süßen und deftigen Leckereien. Im Anschluss geht es mit unserem Mittagsbuffet mit Suppe, warmen Mittagsgerichten, Salatauswahl und Desserts weiter. Filterkaffee, Tee, verschiedene Säfte, Wasser und Secco von unserer Getränkestation sind inklusive. Ausführliche Informationen findest du unter: ustersbacher-braeustueble.com

**Brunch** (Frühstück- und Mittagsbuffet) von 09:30 Uhr – 14:00 Uhr: 42,50 € für Erwachsene

#### Frühstücksbuffet

von 09:30 Uhr - 11:30 Uhr: 23,50 € für Erwachsene

#### Mittagsbuffet

von 12:30 Uhr – 14:00 Uhr: 29,50 € für Erwachsene

Reservierungen nehmen wir gerne unter **08236-773** entgegen.





#### Oktoberfest-Woche

vom 27. Sept. bis 01. Okt. 2023 mit Hähnchen, Schweinshaxen und

natürlich Festbier vom Fass Beginn ab 17.00 Uhr, außer So. ab 10.30 Uhr

**Samstag, den 30. Sept. 2023** ab 21.00 Uhr Musik mit der "ReCovered" Live-Band

**Sonntag, den 01. Okt. 2023** ab 10.30 Uhr mit Blasmusik



Um Reservierung wird gebeten.

0176/30507751 · Brunstätterstr. 11 · 86424 Dinkelscherben





Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in **Vollzeit**: Zuverlässige/r Kaufmännische/r Mitarbeiter/in (m/w/d) in den Bereichen

## Einkauf/Logistik und Vertrieb

Zettl GmbH, Flurstr. 3, 86477 Adelsried 08294/86070 oder bewerbung@zettl.de mehr Infos unter www.zettl.de/karriere

#### Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w/d)

Frustriert, dass netto nichts übrig bleibt, Ehegattensplitting, Nachzahlung, wenig Rente?

Lösung: zusätzlichen Minijob (520 €) bei uns als Zusatzverdienst!

Wenn Sie flexibel einsetzbar im Bereich Telefon, Zst, IPs, PZR, Steri oder Springer sind, dann freuen wir uns über jede weitere Hand, die uns für unsere Patienten wichtig ist.

Bewerbung bitte schriftlich, gerne per E-Mail oder Post an:

#### Zahnarztpraxis Monika Penc

Bahnhofstraße 9 | 86459 Gessertshausen kontakt@zahnarztpraxis-gessertshausen.de





Der Schulverband Zusmarshausen

im Landkreis Augsburg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

#### einen Hausmeister (m/w/d)

für die Grund- und Mittelschule Zusmarshausen – unbefristet in Vollzeit –

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie im Internet unter: **www.zusmarshausen.de** 

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 27.10.2023

#### Stiftung Christliche Kinder- und Jugendhilfe



Für unser heilpädagogisches Kinderheim suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

#### eine Küchenhilfskraft m/w/d

für 20 Wochenstunden

Die Vergütung richtet sich nach AVR mit den im kirchlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Bewerbungen an:

Marienheim Baschenegg, Hauswirtschaftsleitung Frau Hagn Baschenegg 1, 86514 Ustersbach, Telefon 08236/96190 oder per E-Mail an: hwl@marienheim-baschenegg.de





BS Systems GmbH & Co. KG Am Innovationspark 2 • 86441 Zusmarshausen



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum sofortigen Zeitpunkt

#### Anlagenmechaniker (m/w/d)

unc

#### Helfer (m/w/d)

Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch unter Telefon 0821 – 4861842

oder per E-Mail unter info@heiztechnik-mayr.de Leo Mayr GmbH,

Gessertshausener Straße 2 a, 86356 Neusäß



Zur Verstärkung für unsere Zahnarztpraxis in Adelsried suchen wir langfristig in Vollzeit- oder Teilzeitanstellung bzw. auf 520-€-Basis

eine **ZFA** (m/w/d), gerne auch Wiedereinsteiger, für Assistenz, Anmeldung, Kinderprophylaxe.

Wir bieten eine sehr attraktive Vergütung zuzüglich Boni, großzügige Urlaubsregelung, pünktlichen Feierabend, freundliches, nettes, motiviertes Team, familiären Zusammenhalt mit entsprechender Wertschätzung, krisensicheren Arbeitsplatz, Vielseitigkeit statt Einseitigkeit.

Bist du neugierig geworden? Dann nichts wie los. Zögere nicht, wir freuen uns schon auf dich.

Zusätzlich obendrauf gibt's 1 Monatsgehalt Wechselbonus für die ZFA (entscheidender externer Tipp für einen langfristigen Vertrag sind 200 Euro)

Bitte gerne telefonisch melden für mehr Infos unter 0172/4629060 oder 0162/4318493





## WIR SUCHEN (m/w/d)

- > Bauleiter Betonsanierung
- > Facharbeiter Hochbau
- > Verlademeister
- > LKW-Fahrer (Fertigteilwerk in Kissing)

Bewerbung schriftlich an:

**KLAUS Hoch- und Tiefbau GmbH** z. Hd.: Herrn Sandkuhl

Waldstraße 18 | 86517 Wehringen Telefon: 08234 / 8001 - 219 bewerbungen-kht@klaus-gruppe.de HOCH + TIEFBAU



Wir suchen einen:

#### **Produktionsmitarbeiter**

zur Stärkung unseres Teams in Voll- oder Teilzeit für die Produktion von Nudeln.

Wer Interesse an diesem Arbeitsplatz hat, schickt seine Bewerbung an:

#### Hofladen Kratzer

Hauptstraße 19 86456 Gablingen info@hofladen-kratzer oder ruft einfach an: 0176 10227194







Oder direkt online bewerben: jobs-regional.de

#### "Wir brauchen Verstärkung für unser Team!"

Deshalb suchen wir für unseren gut gehenden Hofladen im Raum Augsburg einen kompetenten, engagierten FilialleiterIn (Metzger/ Metzgereiverkäufer m/w/d), der/die Freude an selbstständiger, eigenverantwortlicher Arbeit hat.

#### Das sind Ihre Aufgaben:

- Eigenverantwortliche Leitung des Hofladens/der Metzgerei
- Führung und Motivation Ihres Teams
- Kundenorientiertes Denken und Handeln
- Steuerung der Verkaufsorganisation

#### Das sollten Sie mitbringen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Sicheres Auftreten
- Entscheidungsstärke und Verantwortungsbewusstsein
- Verlässlichkeit
- Gutes Auge für die richtige Warenpräsentation
- Teamfähigkeit

#### Das können wir Ihnen bieten:

- Attraktive, abwechslungsreiche Tätigkeit
- Eigenverantwortliches Handeln
- Leistungsgerechte Bezahlung
- Verschiedene Anstellungsmöglichkeiten
- Kollegiales, familiäres Betriebsklima





Oder direkt online bewerben: jobs-regional.de

Nettes Physio-Team sucht Verstärkung!

Rezeptionskraft (m/w/d)
MFA, ZFA, Kaufmann - /frau (m/w/d)

n Vollzeit

Bewerbungen per Mail an: info@hdg-thannhausen.de

Haus der Gesundheit Ursberger Straße 2, 86470 Thannhausen











www.anzeigen.wittich.de/ jobs-regional





## Den Hausbau mit Augenmaß planen

Einsparmöglichkeiten bei der Konzeption des Eigenheims prüfen

(DJD). Der Bau eines Eigenheims ist in den letzten Jahren deutlich teurer geworden. Verantwortlich dafür sind steigende Lohnkosten und der Fachkräftemangel, aber auch die Verknappung von Baustoffen aller Art sowie hohe Anforderungen an die Energieeffizienz im Neubau. Wer seinen Haustraum nicht aufgeben möchte, dem rät Verbraucherschützer Erik Stange vom Bauherren-Schutzbund e. V. (BSB), alle Elemente seines Bauprojekts kritisch auf den Prüfstand zu stellen.

## Kleineres Grundstück in einer günstigeren Gegend?

Bei den Grundstückspreisen zählt vor allem: Lage, Lage, Lage. Entsprechend teuer ist Grund und Boden in den beliebten städtischen und stadtnahen Quartieren geworden. Es lohnt sich daher, auch etwas abgelegenere Gebiete anzuschauen. Zu viele Kompromisse bei Lage und Infrastruktur sind allerdings nicht empfehlenswert, da man den Lebensmittelpunkt der Bauherrenfamilie mit der Entscheidung für viele Jahre festlegt. Da jeder Quadratmeter bei den Kosten zu Buche schlägt, kann man auch Abstriche bei der Grundstücksgröße erwägen.

## Wie viel Platz brauche ich wirklich?

Man muss nicht gleich auf ein Tiny House umschwenken, um Baukosten zu sparen. Doch wie beim Grundstück gilt auch hier die Faustformel: Jeder Kubikmeter kostet Geld. Eine clevere Raumplanung macht ein gemütliches Zuhause oft bei kleinerem Hausumfang möglich - und die Energiekosten fallen in einem kompakten Gebäude dauerhaft günstiger aus. Auch ein Keller kostet extra. Da die Heiztechnik heute in der Regel im Hauswirtschaftsraum Platz findet, kann der Verzicht auf ein Untergeschoß sinnvoll sein.

#### Ist die Planung detailliert und frei von versteckten Kosten?

Verschiedene Angebote von Bauunternehmen zu vergleichen, ist für Bauinteressenten nahezu selbstverständlich. Neben dem angegebenen Gesamtpreis ist es wichtig, Bauvertrag sowie Bau- und Leistungsbeschreibung genau unter die Lupe zu nehmen, am besten mit dem sachverständigen Rat eines unabhängigen Bauherrenberaters. Unter www.bsb-ev.de etwa gibt es dazu viele weitere Infos und Berateradressen. So las-



sen sich versteckte Kosten und andere unangenehme Überraschungen bei der Finanzierung vermeiden.

## Wo kann ich am Material sparen?

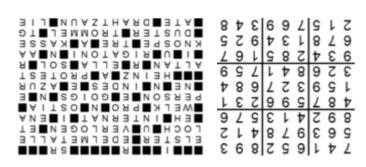
An der Grundkonstruktion des Hauses wie Fundament und Dach zu sparen, zahlt sich nicht aus, denn sie müssen ein Hausleben lang halten. Beim Innenausbau sind Kompromisse vor allem an Bauteilen sinnvoll, deren Lebensdauer absehbar begrenzt ist, etwa bei Bodenbelägen, bei der Sanitärkeramik oder Armaturen. So kann man zum Beispiel mit einem sehr preiswerten Laminat- oder Vinylboden starten, um ihn später einmal, wenn es die finanzielle Situation zulässt, gegen Echtholzparkett oder Fliesen zu tauschen.







7			6					3
	6	3		7			1	
			4			5	7	
4				9		2		1
	5	9		2		6	8	
3		6		4				9
	3	4			5			
	7			3		9	2	
2					9			8



## Rätsel Spaß

#### Kreuzworträtsel | Sudoku

## Sicherheit nicht auf die leichte Schulter nehmen

(djd-k). Nach Jahren mit rückläufigen Zahlen berichten mehrere Bundesländer für 2022 über eine deutliche Zunahme der Wohnungseinbrüche. Ein Grund könnte sein, dass viele wieder am regulären Arbeitsplatz statt im Homeoffice arbeiten und die Aufenthaltszeit in der eigenen Wohnung oder dem Eigenheim generell gesunken ist. Zur Vorsorge sollte man daher regelmäßig den Schutz der Hausratversicherung überprüfen und bei Bedarf anpassen, um eine Unterversicherung zu vermeiden. Unter www.waldenburger.com etwa gibt es dazu mehr Informationen und einen interaktiven Rechner für den persönlichen Versicherungsbedarf. Eine Besonderheit weist der "Premium Plus"-Tarif auf, denn hier sind Schäden bis zu 5.000 Euro in Folge einer polizeilich angezeigten Straftat mitversichert.

#### Hitze fürs Holz

(djd-k). Beim nachhaltigen Bauen stehen nachwachsende Materialien wie Holz besonders im Fokus. Damit heimische Qualitäten für den Außenbereich geeignet sind, benötigen sie zuvor eine spezielle Veredelung. Bei der Thermobehandlung, wie sie in Skandinavien seit vielen Jahren üblich ist, erhält etwa heimische Weißtanne durch konstant hohe Temperaturen von bis zu 225 Grad Celsius ein neues Maß

an Widerstandsfähigkeit und Robustheit. Die Rustika-Terrassendielen des Herstellers Swero zum Beispiel bieten eine gesicherte regionale Herkunft, Langlebigkeit sowie ein breites Format von 262 Millimetern für vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten. Das Institut für Holzbiologie und Holzprodukte der Universität Göttingen hat die Widerstandskraft, die vergleichbar mit tropischen Harthölzern ist, bestätigt.

diebi- scher Vogel	afrika- nische Raub- katzen	Schnei- dewerk- zeug	•	Höhen- zug im Weser- bergland	Bank- ansturm	Ehren- be- zeigung	_	veraltet: deren	süd- deutsch: Haus- flur	südam. Gras- steppe	franzö- sisch: Wort	unteres Rumpf- ende	•	•	kurz für: heran	deutsche Pop- sängerin	griechi- scher Buch- stabe
•	•	•			•	wert- volle Grund- stoffe	•	•	•	•	<b>'</b>					•	•
•				Heiligen- bilder der Ost- kirche		falsch, schein- heilig	-								Tennis- begriff		
Ziel beim Golfspiel			Schüler- wohn- heim	<b>,</b>								Riese im franz. Märchen		Kose- name e. span. Königin	<b>,</b>		
verblüht	•				je (latein.)	•			zeitlich fortge- schritten		ehem. Hafen- stadt am Tiber	• '					Ein- künfte
•						Kreuzes- inschrift		alte katalo- nische Lieder	- "					musik.: unge- bundener Ton		englisch: uns	•
Indivi- duum, Mensch			Anstieg der Börsen- kurse		jedoch, während	- '					Staat in Mittel- amerika		himmel- blau	- '		'	
balkon- artiger Vorbau	Vorname der de Mol	Vorname Rüh- manns	- "					englisch: Erde		Aufbe- gehren	- '						
•	•				brit. Schau- spieler (Oliver)		Vorname der Fitz- gerald †	- '				Name des Tones g	-			Stadt in Piemont	
Blüten- trieb		un- modern (engl.)		italie- nisches Nudel- gericht	<b>,</b>								engl. Männer- kurz- name		Berg- bach	- '	
•		•				italie- nisch: drei	-			israel. Schrift- steller (Amos)		Zahl- schalter	- '				
lichtarm	-						Schlag- instru- ment	•		•					int. Kfz-Z. Togo	-	
griechi- sche Unheils- göttin	•			Ein- friedung aus Metall	•									erster General- sekretär der UNO	•		

#### ReisenAKTUELL.COM EHRLICH GÜNSTIG VERREISEN!

Weitere Angebote online finden oder kostenlosen Katalog bestellen! Einfach QR-Code scannen und entdecken!





## **Bayerischer Wald**

Vital & Wellness Hotel Schürger in Thurmansbang

Ihr Hotel heißt Sie im Ilztal herzlich willkommen und bietet ein Restaurant. Wintergarten, Terrasse, Bar, Hallenbad, Sauna, Solarium, Kneippanlage, Tennisplatz, Liegewiese u. v. m.

#### Für Sie inklusive:

- √ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: Halbpension
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Sauna und Kneippbecken
- Täglich Trinkkur an der Quelle "Mariabrundl" (ca. 1,2 km entfernt) . Leihbademantel
- LAN auf dem Zimmer (kein WLAN) - Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit) vu.v.m.

#### **TERMINE & PREISE** in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich					
Saisuii	Nächte	2	3	5	7		
01.1118	109	159	259	359			
02.01 14 01.11 18	119	179	298	418			
20.0931	1.10.23	129	179	289	399		

Einzelzimmerzuschlag: 7 €/Nacht Kurtaxe: ca. 0,50 € pro Person/Nacht Weitere Termine 2024 buchbar.







	Reis	se-Code: vith	
SC	hon ab €	109	p. P.

3 Tage inkl. Halbpension

## Thüringen–Gotha

RR Morada Hotel Gothaer Hof



Ihr Hotel befindet sich ca. 6 km vom Zentrum entfernt, Erfurt erreichen Sie nach rund 20 km. Ihr Hotel verfügt über ein Restaurant, Bar, Sonnenterrasse, Hallenbad und Aufzug.

#### Für Sie inklusive:

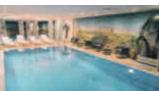
- √ 2/3/4 Übernachtungen
- Verpflegung: Halbpension Plus
- Nutzung des Hallenbads
   WLAN Hotelparkplatz (n. V.)

#### **TERMINE & PREISE** in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich				
Saisuii	Nächte	2	3	4		
01.12 14.12. 02.01 31.01. 01.12 13.12.	99	149	189			
18.09 30.11.	119	169	219			
01.02 30.04. 01.09 30.11.	139	199	249			
01.05 31.08.	139	209	279			

Preise ggf. zzgl. Feiertagszuschlag Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht







Reise-Code: rago

3 Tage inkl. Halbpension Plus

## Regensburg

REBE Posthotel Donaustauf



Ihr Hotel begrüßt Sie im Donautal mit zwei Restaurants, Biergarten, Bar, Fitnessraum und Aufzug. Im Wellnessbereich entspannen Sie mit Saunen, Dampfbad und Ruheraum.

#### Für Sie inklusive:

- √ 2/3/5 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: Halbpension
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Leihbademantel und -saunatücher
- ✓ Wellnessbereich mit Finnischer Sauna, Bio-Sauna, Dampfbad und Ruheraum
- Nutzung des Fitnessraums

#### **TERMINE & PREISE** in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich					
Saisuii	Nächte	2	3	5			
01.1120.12	139	189	299				
20.0931.10	0.23	159	209	339			
Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht							







Reise-Code: fodo 3 Tage inkl. Halbpension

### Hunsrück

👊 Ferienpark Hambachtal in Oberhambach

Ihr Ferienpark besteht aus Haupt-, Appartementhaus sowie Bungalows und bietet u.a. ein Restaurant, Bar, Terrasse, Aufzug im Haupthaus, ein Erlebnisbad und Wellnessbereich.

#### Für Sie inklusive:

- √ 3/4/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: Halbpension Plus
- Nutzung des subtropischen Erlebnisbads\* ✓ KidsClub\*
- ▼ Teilnahme am Animationsprogramm\* ✓ WLAN
- Erstausstattung mit Bettwäsche
- Endreinigung
- Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit) \*It. Hotelaushang: nicht täglich geöffnet

#### **TERMINE & PREISE** in €/Person im Studio

Saison		Anreise	FR	MO	MO+FR
		Nächte	3	4	7
1	03.11	19.12.23*	119	159	279
2	22.09	15.10.23	199	269	469
3	16.10	02.11.23	229	299	499

\*Anreise in Saison 1: MO-SA Keine Einzelbelegung möglich. Kurtaxe: ca. 1,50 € pro Person/Nacht







Reise-Code: feob

4 Tage inkl. Halbpension Plus

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen. Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

#### Bequem online buchen auf reisenaktuell.com



#### Beratung & Buchung Mo.-Fr. 8-19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10-19 Uhr



0261 - 29 35 19 72 und in Ihrem Reisebüro





#### DIE TOP-MODELLE VON OPEL /

## **ISCHARFE ANGEBOTE!**

**ASTRA** 5-TÜRER ENOY

1.2 Direct Injection Turbo Benziner, 81 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3)

Augsburg

Donauwörther Str. 138

Tel. (0821) 217450

**MOKKA** ENJOY

1.2 Direct Injection Turbo Benziner, 100 kW (136 PS), Kurzzulassung 10 km, TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 3) 189, - €

**GRANDLAND** ELEGANCE

1.2 Turbo Benziner, **96 kW** (130 PS), **AUTOMATIK,** Kurzzulassung 10 km,

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3)

**DER NEUE OPEL CORSA** 

1.2 Benziner, **55 kW** (75 PS), Kurzzulassung 10 km,

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 3) 179, ■ €

1) Händlereigengarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.händlereigengarantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gem. Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 3) Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1.195,- € Fracht. Ein Leasingangebot der PSA Bank GmbH, Siemensstr. 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle nach WLTP komb. 6,6-5,3 I/100 km, CO,-Emissionen nach WLTP komb. 149 - 120 g/km.



AAC Sigg GmbH

Augsburg

Donaustr. 7

Unternehmenssitz: Augsburg

Robert-Bosch-Str. 5 Tel. (0821) 7479-0

Tel. (0821) 808950 Meitingen-Herbertshofen

Ulrichstr. 17

Tel. (0821) 7947440 Tel. (08271) 813260

opel-sigg.de

Augsburg-Haunstetten

Landsberger Str. 27

opel.haas-automobile.de

Unternehmenssitz:

Augsburg

Gögginger Str. 17a+b

Tel. (0821) 57052-0

Schwabmünchen Augsburger Str. 64 Tel. (08232) 2090/99 Königsbrunn Haunstetter Str. 57 Tel. (08231) 86033



DIE TOP-MODELLE VON OPEL

## SCHARFE ANGEBOTE!

MONATLICH ab 1)

#### **MOKKA ELECTRIC GS-LINE**

AUTOMATIK Elektromotor, 100 kW (136 PS), Kurzzulassung 10 km, elektrische Reichweite nach WLTP\* 338 km, TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 1)
Einmal. Leasingsonderzahlung 2.990,- € 279, - €

#### **GRANDLAND HYBRID** ELEGANCE

AUTOMATIK 1.6 PHEV, Systemleistung 165 kW (224 PS), Kurzzul. 10 km, rein elektrische Reichweite nach WLTP\* 65-79 km, TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 1)
Einmal. Leasingsonderzahlung 2.990,- €

**ASTRA HYBRID** 5-TÜRER ELEGANCE

AUTOMATIK 1.6 PHEV, Systemleistung 133 kW (180 PS), Kurzzul. 10 km, rein elektrische Reichweite nach WLTP\* 66-78 km, TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 1)

Einmal. Leasingsonderzahlung 1.990,- € 299

1) Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1.195, - 6 Fracht. Ein Leasingangebot der PSA Bank GmbH, Siemensstr. 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. \* Die tatsächliche Reichweite kann unter Alltagsbedingungen abweichen und ist von verschiedenen Faktoren abhängig, insbesondere von persönlicher Fahrweise, Streckenbeschäffenheit, Außentemperatur, Nutzung von Heizung und Klimaanlage sowie thermischer Vorkonditionierung.

Energie- und Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle nach WLTP:

Energieverbrauch komb. 16,6 - 14,0 kWh/100 km, Kraftstoffverbrauch komb. 1,3 - 1,0 l/100 km, Co<sub>2</sub>-Emissionen komb. 29 - 0 g/km.



8. OKTOBER



**Carolina Trautner** Augsburg-Land-Süd Liste 1, Platz 2



**Leo Dietz** Augsburg-West Liste 1, Platz 11



**Manuel Knoll** Augsburg-Land, Dillingen Liste 1, Platz 22





Augsburg-Land-Süd Liste 1, Platz 19



**Martin Sailer Augsburg-West** Liste 1, Platz 1



Dr. Johann Popp Augsburg-Land, Dillingen Liste 1, Platz 21

8. OKTOBER



Dr. Ludwig Lenzgeiger Listenkandidat Liste 1, Platz 7



Tanja Rüb Listenkandidatin Liste 1, Platz 14



**Lena Rasilier** Listenkandidatin Liste 1, Platz 12



**Miriam Streit-Zach** Listenkandidatin Liste 1, Platz 10



**Ines Dollinger** Listenkandidatin Liste 1, Platz 13



**Karina Ruf** Listenkandidatin Liste 1, Platz 4







#### Rechtsanwältin & Fachanwältin für Familienrecht

St.-Jakobus-Str. 2c • 86500 Kutzenhausen Tel. 08294/5113-653 • Fax 08294/5113-654 info@anwaltskanzlei-wassermann.de www.anwaltskanzlei-wassermann.de Hausbesuche nach Vereinbarung



**Erdbeweauna Abbrucharbeiten** Straßen- und Pflasterbau Kanal- und Rohrleitungsbau Spülbohrungen Containerdienst Mobile Brech- und Siebanlagen **Zertifiziertes Recyclingmaterial** 

Steiner GmbH & Co. KG Tel. 08238/9621-0 Industriestraße 1 86459 Margertshausen

info@steiner-tiefbau.de www.steiner-tiefbau.de







Michael Treupel ARCHIIEKI Schreinermeister

Hochstiftstraße 1 86441 Zusmarshausen Tel.: 08291 8592153

www.architekt-treupel.de

Neubau / Umbau / Denkmalschutz Innenraumgestaltung / Visualisierung







# Treffpunkt® Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.



Mit dem Naturpark Frankenhöhe im Norden, dem Hesselberg im Süden und vielen kleinen Dörfern, bestimmt eine weitläufige Natur das Bild der sanften Mittelgebirgslandschaft im Romantischen Franken. Das große historische Erbe zeigt sich in den ehemaligen Reichsstädten, den früheren Klöstern und in der Markgrafenresidenz Ansbach. Die Städte im Romantischen Franken sind Glanzpunkte deutscher Städtebaukunst. Beeindruckende Fachwerkhäuser, geschlossene Stadtmauern, verwinkelte Gassen, Tore und Türme aus dem Mittelalter bestimmen die Stadtbilder. Die berühmte alte Reichsstadt Rothenburg ob der Tauber thront hoch über dem Fluss und ist Romantik DUI. TreffpunktDeutschland.de/romantisches-franken







#### Ansbach

Das Wandeln durch Kultur und Geschichte sowie der Genuss kulinarischer Spezialitäten lassen sich in Ansbach hervorragend mit Rad- oder Wandertouren in einer großartigen Naturkulisse verbinden. Versteckte Schätze, wie der Hofgarten mit seinen saisonal bepflanzten bunten Blumenrabatten, Springbrunnen-Geplätscher, schattige Baumalleen sowie der duftende Leonhart-Fuchs-Kräutergarten und der mittelalterliche Behringershof laden, inmitten der Stadt als Orte der Ruhe und Entspannung, ein. Faszinierende Landschaften, einmalige

Naturschätze und malerische Ortschaften prägen die Gegend rund um Ansbach.

TreffpunktDeutschland.de/ansbach



## **Noch mehr auf** TreffpunktDeutschland.de

QR-Code scannen und ganz Deutschland entdecken!



Verschneite Tannen und farbenfrohe Chrysanthemen säumen den Wegesrand und der Duft von frisch gebrannten Mandeln vermischt sich mit dem von leckerer Kürbissuppe - vom 6. November bis zum 1. Dezember 2023 spielt Deutschlands größter Freizeitpark wieder verrückt und vereint gleich zwei Jahreszeiten. HALLOWinter verbindet das Beste aus der bunten Herbstzeit mit magischen Wintermomenten und bietet seinen Besuchern so ein einzigartiges Erlebnis. Gäste jeden Alters dürfen sich auf ein abwechslungsreiches Showprogramm und über 100 Attraktionen freuen. An warmen Herbsttagen können sie sich beispielsweise in der Wasserachterbahn "Poseidon" abkühlen oder sich den Wind bei einer Fahrt mit der "Liechtensteiner Ballonfahrt" um die Nase wehen lassen. Auch an trüben Wintertagen erleben die Besucher Spannung und Spaß. Im Traumzeit-Dome zum Beispiel begleiten sie den Visionär Nikola Tesla in "Nikola Tesla's Beautiful Croatia" bei seinen bahnbrechenden Experimenten zur Elektrizität im ausgehenden 19. Jahrhundert und erkunden mit ihm die Sehenswürdigkeiten seiner Heimat Kroatien. Europa-Park, Rust





#### **TreffpunktDeutschland Newsletter**

#### ABONNIEREN UND GEWINNEN

Einmal im Monat stellt die TreffpunktDeutschland-Redaktion einen Newsletter zusammen. Aktuelle touristische Themen, neue Orte und Regionen, aktuelle Eventhighlights und vieles mehr werden Sie hier finden. Zweimal im Jahr verlosen wir, unter allen Newsletter-Abonnenten, tolle Preise. Für Herbst/Winter 2023/24 haben wir einen ganz besonderen Preis für Sie:

#### Das gibt es zu gewinnen

#### EIN EXKLUSIVER ERLEBNISAUFENTHALT IM EUROPA-PARK RESORT

Ein exklusiver Erlebnisaufenthalt für vier Personen in einem der parkeigenen Erlebnishotels inklusive reichhaltigem Frühstücksbuffet, Nutzung der Wellnessbereiche und Pools, kostenfreiem Parkplatz, Zweitageseintritt in den Europa-Park sowie VIP-Zutritt zum Park 30 Minuten vor offizieller Öffnung.

Einfach bis zum 31.12.2023 Newsletter abonnieren unter www.TreffpunktDeutschland.de/newsletter

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.





## Private Kleinanzeigen

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de

Suche eine Putzstelle Privathaushalt.

bobikoli76@gmail.com

Zuverlässige Putzhilfe für einmal 6 Stunden pro Woche auf Minijob-Basis für Geschäftshaus in Zusmarshausen gesucht. Tel. 0151-55561685

Mit einer Kleinanzeige

zu Ihrem Glück.

anzeigen.wittich.de

Wir suchen in Dinkelscherben für eine geflüchtete Chemieingenieurin/ Ukraine 1-2 Zimmer zu mieten sofort o. später. Tel. 082921836

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel. 03944-36160 www.wm-aw.de (Fa.)



## **Immobilien**

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de



#### Freundliche und zuverlässige Familie

(Erzieherin und Tanztherapeut mit 3 Kindern) suchen: ab 3 Zimmer, ab 80m², rund 1.200 € warm, gegebenenfalls Gartenmitbenutzung. Wir freuen uns auf ihren Anruf: 015752977553!

## Wiese zu kaufen gesucht

Landwirtsch. Betrieb sucht Wiese/Weide für seine Tiere rund um 86424 Dinkelscherben. Idealerweise rund um OT Fleinhausen.

Telefon: 0175/9485875

## Ihre neue private Kleinanzeige

schon ab

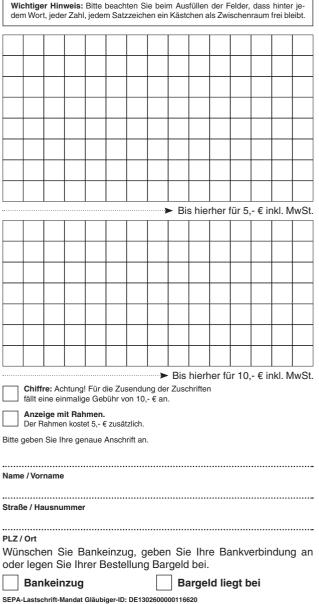
5-Zimmer-Wohnung in Musterhausen zu vermieten. 90 gm, Zentralheizung, Balkon Dachterrasce, Kellerabteil. Einbanküche mit E-Geräten vomai den. Carten, Garage und kleir.e Workstatt. Miete 5,- EUR/qm, zzgl. NK. Tel. 01234/567890

Muster mit 225 Zeichen und Zusatzoption "Rahmen"

Gehen Sie gleich auf anzeigen.wittich.de, wählen Ihren Ort aus und geben Sie Ihre Kleinanzeige dort online auf.

Oder füllen Sie dieses Formular aus und schicken Sie es an uns.

Bitte beachten: NICHT für Geschäftsanzeigen/Familienanzeigen (Danksagungen, Grüße usw.)



Ich/Wir ermächtige/n die LINUS WITTICH Medien KG, eine einmalige Zahlung in Höhe des aus obigem Auftrag resultierenden Gesamtbetrags von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von LINUS WITTICH Medien KG auf mein/unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt. Hinweis: Ich kann/ wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belaste-ten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstiut vereinbarten Bedingungen.

Ihre hiermit übermittelten Daten werden nur zur Erfüllung des Auftrages verwendet und gem. den ge-setzlichen Vorschriften gespeichert. Ihre Anzeige ist auch über den Erscheinungstag hinaus in unserem Online-Portal zu finden

Datum

Senden Sie alles an:

LINUS WITTICH Medien KG, Kleinanzeigen - Postfach 223, 91292 Forchheim, Fax 09191 7232-30 oder online unter: anzeigen.wittich.de



Wir sind MEGA stolz darauf!

Hörgeräte LANGER GmbH & Co. KG Marktstr. 17 • 86424 Dinkelscherben ☎ 08292 901642

Für Sie geöffnet:

Mo., Di., Do. von 8:00 - 13:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr, Mi., Fr. 8:00 - 14:30 Uhr. Samstag nach Vereinb.!



















## Mehr sehen. Mehr erleben. Mit unseren Premium Gleitsicht-Brillengläsern!



Bahnhofstr. 17 86424 Dinkelscherben Tel. 08 29 2 / 95 16 22 meinebrillenschau@email.de www.meinebrillenschau.de







#### **RECHTSANWALT STEFFEN KRAUS**

Dipl.-Jurist (Univ.) | Wirtschaftsjurist (Univ. Bayreuth)
Augsburger Str.1 | 86441 Zusmarshausen
Telefon: 08291 34000-51
kanzlei@rechtsanwalt-zusmarshausen.de
www.rechtsanwalt-zusmarshausen.de



Inh. Oliver Kaupp Breitenbachstraße 18 72178 Waldachtal-Lützenhardt Nördlicher Schwarzwald Tel. 07443/9662-0 Fax 07443/966260

## Schwarzwald sicher, herzlich und einfach gut!

#### **Schwarzwaldwoche**

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension, davon 4x Menüwahl aus 3 Gerichten und 1 x festliches 6-Gang-Menü, Montag und Dienstag nur Frühstück

p P ab € 499,-

#### Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag 4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 291,-**

## 10% Rabatt

auf die "Schwarzwaldwoche" vom 29. Oktober bis 19. November 2023

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

#### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

## Keine Angst vor Gleitsicht

Für Ferne, Nähe und dazwischen Fast wie früher ohne Brille



86473 Ziemetshausen | 08284-287 | **seethaler-optik.de**